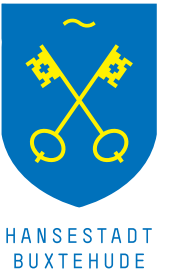




# Jetzt läuft es rund in der Harburger Straße



Zebrastrifen mit separater Fahrradspur – auch die Peripherie des neuen Kreisels macht einen guten Eindruck. Fotos: Felsch



Die Formulierung ist zwar schon etwas abgegriffen, beschreibt aber diese Baumaßnahme in so schön zutreffender Weise: „Es läuft wieder rund“ an der Kreuzung von Harburger Straße und Ostmoorweg in Buxtehude. Die Verkehrseinschränkungen der vergangenen Monate sind vorüber, Geschäfte und Firmen wieder gut zu erreichen.

## Dieser Kreisell soll sehr belastbar sein

Das asphaltierte Rund in der Harburger Straße ist für 32 Millionen Überquerungen à zehn Tonnen ausgelegt

Buxtehude (ff). Die Firmen und Geschäfte rund um den neuen Kreisell in der Harburger Straße und dem Ostmoorweg und auch die Autofahrer können aufatmen: Der Bau des Kreisverkehrs ist fertig, die Unternehmen können wieder auf dem direkten Wege angefahren werden. Alle Straßensperren sind aufgehoben, es gibt keine Umleitungen mehr.



Die Dimensionen sind mit 40 Metern Durchmesser identisch mit denen des Kreisells in der Estebürger Straße.

die Fachgruppe 66 den Auftrag, in die näheren Planungen einzusteigen. Die Auftragsvergabe für den Bau des „Buxtehuder Bullen“ ist gerade in Vorbereitung. Die Kosten laut Stand 10. Juni 2021: 1,2 Millionen Euro, die Förderungsquote liegt bei 60 Prozent. Mehrkosten sind wegen der Pandemie und dem Ukraine-Krieg aber zu erwarten.

Die geplante Bauphase war vom 18. Oktober 2021 bis Ende Mai 2022. Das Bauende verschob sich durch eine Verzögerung im März 2022 auf Ende Juli. Die Nutzung des Kreisverkehrsplatzes in Richtung Hamburg und Innenstadt ist seit Mittwoch, 1. Juni, wieder möglich, früher als geplant. Im letzten Bauabschnitt bis Ende Juli wurde der Anschlussbereich des Ostmoorweges hergestellt. Die komplette Verkehrsfreigabe erfolgte am 12. Juli, die offizielle Eröffnung am vergangenen Freitag.

fluss zu verbessern.

Technische Daten: Die

Worten: Die Straße ist für den Schwerlastverkehr in einem Gewerbegebiet ausgelegt – als Industriestraße.

Der Umbau war erforderlich, da die Harburger Straße als wichtige Hauptverkehrsachse Richtung Hamburg und in Richtung Innenstadt mit hohen Verkehrsstärken belastet war. Sie stellt darüber hinaus die Erschließung des Industriegebietes Ost sicher. Durch den Umbau in einen Kreisverkehrsplatz erhoffen sich die Verantwortlichen der Stadt, den Verkehrs-

Der Mittelkreis soll mit einer Skulptur des „Buxtehuder Bullen“ aus Corten-Stahl – in einer der Kogge ähnlichen Art und Weise – gestaltet werden.



Erst das Funktionale, dann die Kunst: Der Innenkreis soll noch mit einer stählernen Skulptur des „Buxtehuder Bullen“ aufgewertet werden. Fotos: Felsch

Parallel zu dieser Baustelle fand die Sanierung des nächsten Abschnittes der Harburger Straße / K 40 durch den Landkreis Stade statt. Die Planungen wurden seit März 2018 vom Projektbüro Ing.-Büro Galla & Partner Horneburg ausgeführt. Es

handelt sich um eine Gemeinschaftsmaßnahme der Bauherren Landkreis Stade und der Hansestadt Buxtehude – im Zuge der Sanierung der K 40 Harburger Straße. Die Firma Matthäi GmbH & Co. KG aus Bremervörde war zuständig für den Bau des Kreisverkehrsplatzes.

Für den Kreisell ist eine gummimodifizierte Asphaltdecke verbaut worden, die sich bereits beim Kreisverkehrsplatz an der Estebürger Straße bewährt hat. Das Material wurde wegen der Lärmreduzierung und der längeren Lebensdauer gewählt. Der Einsatz der Asphaltdecken hat den zusätzlichen Vorteil, dass sie sich bei Hitze zwar ebenso verformen wie herkömmliche Asphaltmischungen, sich aber auch formstabil wieder zurückziehen.

Die Geh- und Radwege wurden im Zuge der Sanierung von zwei Metern auf 2,5 bis 3 Meter verbreitert. Der Innenkreisell ist teilweise mit Mutterboden befüllt worden für eine Bepflanzung mit Blumen. Geplant ist, dass der Mittelkreis mit einer Skulptur des „Buxtehuder Bullen“ aus Corten-Stahl – in einer der Kogge ähnlichen Art und Weise – gestaltet werden soll.

In der Ausschusssitzung vom April (Bau- und Grundstücksmanagement) erhielt

## „Ihre Idee ist das Projekt der Firma Scholz Raumgestaltung“

Damit das eigene Zuhause so schön wird, dass man darin seinen Urlaub würde verbringen wollen – dafür sorgt das Team der Firma Scholz Raumgestaltung. Individuell und ganz auf die persönlichen Bedürfnisse der Kunden zugeschnitten, finden die Experten bei Scholz die richtige Lösung für den Kunden und dessen Räume. Die Idee des Kunden wird sowohl in der Beratung als auch später durch die Umsetzung zu dem Projekt von Scholz. Dabei werden Service und Qualität in dem Meisterbetrieb großgeschrieben. Egal, ob Farben und Tapeten, Gardinen, Sonnen- und Sichtschutz, Markisen, Insekten-

schutz, Bodenbeläge und Beleuchtung – es bleiben keine Wünsche offen für die eigenen vier Wände.

In der modernen Ausstellung präsentiert das Unternehmen ein breit gefächertes und hochwertiges Warensortiment zum Anfassen. Von der hoch qualifizierten Fachberatung über Aufmaß und Montage bis hin zu Reparaturen steht Scholz dem Kunden mit Rat und Tat als starker Partner zur Seite. Das Scholz-Team in der Harburger Straße 84 freut sich auf alle, die das gerne ausprobieren möchten und jetzt wieder ungehindert aus allen Richtungen – zum Beispiel auch über den neuen Kreisell – anreisen können.

**MATTHÄI**  
BREMERVÖRDE

### UNSERE STRASSEN VERBINDEN MENSCHEN

Gute Nachrichten für die Menschen in Buxtehude und Umgebung: Wir haben den neuen Verkehrskreisell erfolgreich fertiggestellt. Er bietet ab sofort allen Verkehrsteilnehmern eine dauerhaft sichere und zügige Durchfahrt – und darüber hinaus einen optischen Blickfang. Wir freuen uns sehr, dass wir zur modernen Infrastruktur in Buxtehude beitragen durften und wünschen viel Freude an dem neuen Bauwerk. Möge der neue Kreisell stets für beste Verbindungen sorgen. Ihr Team von Matthäi Bremervörde.

[www.matthaei.de](http://www.matthaei.de)

**SCHOLZ**  
Raumgestaltung

Markisen / Rollläden  
Lampen  
Bodenbeläge  
Gardinen  
Kissen / Tapeten

### IMMER GERADEAUS -

Zu uns haben Sie freie Fahrt!

BUXTEHUDE  
Harburger Str. 84 | Tel 04161 - 64450 | [Infobux@scholz-raumgestaltung.de](mailto:Infobux@scholz-raumgestaltung.de)

**INGENIEURGESELLSCHAFT**  
Niederelbe mbH

Schäferstieg 12 · 21640 Nottensdorf · Tel.: 04163/869066-11

Beratende Ingenieure

[info@ing-niederelbe.de](mailto:info@ing-niederelbe.de)  
[www.ing-niederelbe.de](http://www.ing-niederelbe.de)

**DER NEUE ŠKODA KAROQ.**

**ŠKODA**

Mtl. Leasingrate ab 149,00 €<sup>1</sup>

Was gut ist, kann noch besser werden: Der Neue ŠKODA KAROQ beweist es. Sein Design ist jetzt noch markanter. Seine Aerodynamik wurde auf hohem Niveau weiterentwickelt. Und neben modernsten Assistenz- und Infotainmentsystemen bietet er mehr Komfort als je zuvor. Freuen Sie sich auf zahlreiche Sicherheits- und Komfortoptionen wie Matrix-LED-Scheinwerfer, eine erweiterte Ambientebeleuchtung, die jetzt ganz neu auch die hinteren Türen illuminiert, den elektrisch einstellbaren Beifahrersitz inkl. Memory-Funktion und vieles mehr. Jetzt bereits ab 149,00 € monatlich<sup>1</sup>. ŠKODA. Simply Clever.

EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING <sup>1</sup> :			
ŠKODA KAROQ (Benzin) 1,0   TSI 81 kW (110 PS)			
Leasing-Sonderzahlung	4.527,64 €	Vertragslaufzeit	48 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km	48 mtl. Leasingraten à	149,00 €

NEFZ-Werte: Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,8; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,4. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km, kombiniert: 124. Effizienzklasse B.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn, Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.  
<sup>2</sup> Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](http://skoda.de/wltp)

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

**AUTOHAUS H. TIETJEN KG**  
Ostmoorweg 1, 21614 Buxtehude  
T 04161 86 67 80  
[www.skoda-tietjen.de](http://www.skoda-tietjen.de)

Mit uns erreichen Sie mehr!

**TAGEBLATT**  
besser in den Tag

**Sönke Giese**  
Tel.: 0 41 61 - 51 67 518  
[giese@tageblatt.de](mailto:giese@tageblatt.de)

**Denise Heller**  
Tel.: 0 41 61 - 51 67 519  
[heller@tageblatt.de](mailto:heller@tageblatt.de)

**Tobias Witt**  
Tel.: 0 41 61 - 51 67 520  
[tobias.witt@tageblatt.de](mailto:tobias.witt@tageblatt.de)

Fax: 0 41 61 - 51 67 590  
[www.tageblatt.de](http://www.tageblatt.de)

**BUSINESS & PEOPLE**  
DAS WIRTSCHAFTSMAGAZIN AUS DER METROPOLREGION HAMBURG